EL TELEGRAMA DEL RIF

Diario ajeno á la política.-Defensor de los intereses de España en Marruecos.

Año XV — Oficinas y Talleres, Canalejas, 16. — Melilla.-Miércoles 11 de Octubre de 1916.-Franqueo concertado. — No se devuelven los originales. — Núm. 2.822

Declaraciones del señor Cussó

La acción en Marruecos. Obra pacificadora.

Recorriendo los territorios. Lo que valen.

Herejías. Los gastos

Al hablar *Heraldo de Madrid* de la interpelación sobre los asuntos de Marruecos, recoge palabras muy interesantes de don Jaime Cussó á quien, durante su estancia en Melilla, hubimos de someter nosotros á una interviú. Dice el querido compañero:

«...Y en este preciso instante llega de la zona de influencia un prestigioso catalán que, con fines puramente industriales, ha ha visitado en nombre del Fomento del Trabajo Nacional: don Jaime Cussó.

Hombre expertísimo en materias de producción y trabajo, dará al Fomento cuenta de su información; pero nosotros hemos recogido de él impresiones y juicios absolutamente personales que estimamos de un vivo interés.

Y el señor Cussó, demostrando cuán fecundo ha sido su estudio de aquel territorio, nos ha atendido amablemente. Sus juicios son autorizados y concretos.

Nos ha dicho:

—Dos herejías que igualmente pugnan la realidad y las necesidades se han dicho sobre Marruecos en el Congreso en los pocos días que funcionan las Cortes: una, al leerse el proyecto de gastos extraordinarios para la reconstitución nacional, que fija la exigua suma de «20 millones para carreteras, ferrocarriles, puertos y obras hidráulicas», á invertir en nuestra zona de influencia en «diez años»; otra, la de un señor diputado al afirmar que no hay otra solución que el abandono del protectorado, pues nuestra continuación en aquel territorio sólo puede servir para lucro de negociantes

Creo que hay acuerdo en que España tiene que cumplir en Africa la función de protectorado que se ha impuesto por interés nacional.

Si no hay acuerdo ó no sabemos organizar ese cacho de territorio, nuevo á la civilización europea, ni utilizarlo económicamente á tiempo, vientos reinantes pueden extender el protectorado de Marruecos á tierras de España.

Los veinte milones del ministro de Hacienda, escasos, en diez años y, por de contado, pagado tarde, han de ser de tan poca eficacia como el otro despiante, que ahora rechaza el patriotismo de la mayoría de los españoles.

Las tres fases Pacificación

Estamos ante las tres fases del protectorado: la ocupación, el desenvolvimiento económico ó colonización y la asimilación.

Dado el caracter de los bereberes, podrá ser la asimilación muy lejana; desde luego, alejada de tanto tiempo cuanto no accionemos eficazmente en la pacificación y valoración del terreno. De la gente del pais me he convencido que no debemos esperar nada que no satisfaga su temperamento egoista. La labor pacificadora no está, pues, exclusivamente en el Ejército, sino en crear intereses y organizar los medios de fomentar la riqueza que indiscutiblemente atesora aquel pais.

La zona española es, como todo el mundo sabe, una faja que se prolonga desde el Muluya hasta Tánger, con una extensión media desde la línea de costa hasta la frontera de la zona francesa de 65 kilómetros y una superficie total de 23 000 kilómetros cuadrados.

El problema de la pacificación, para un pais dotado de medios navales suficientes, hubiera resultado más rápido y eficacísimo estableciendo una línea de operaciones navales para abrir las líneas de penetración por las que han de ser vías comerciales del norte de Africa, indicadas por la propia constitución geográfica del pais: el valle del Muluya, la cuenca del Kert, el valle de Alhucemas, la cuenca del Talembades (Peñón de Vélez), el valle del Martín y, en el lado occidental, la parte de Larache ó cuenca del Lucus.

No habiéndose procedido así, y actuándose sólo desde los puntos extremos de Melilla, Ceuta y Larache, que son las tres únicas posiciones que han servido en los comienzos de base de operaciones, las dificultades se agiganian notoriamente, porque se ha metido á nuestro Ejército en los empeños de vencer los accidentes naturales del terreno para los avances de la pacificación. Pero este desarrollo desgraciado de los acontecimientos nos obliga forzosamente á hacer coincidir las dos fases de ocupación y colonización, y el problema deja de ser eminentemente militar.

No hay, no puede haber, actuación militar y actuación civil; ha de ser actuación colonista, para mantener y extender la pacificación y dirigir la colonización.

La actuación colonista. ¿Hay plan?

La actuación colonista ha de ser eminentemente político-económica para que no nos resulte costosa.

El ideal es que avancen los negociantes y los agricultores: el ejército de los productores, con otros medios más persuasivos que los de destrucción, amparados por una especial acción de policía y quedando el ejército á la vanguardia, oportuno á la acción militar enérgica si la política de atracción honradamente ejercida, es vilipendiada por los indígenas.

El avance á tiros no persuadirá jamás á los naturales de que el ejército no piense atentar á su independencia, que tan celosamente guardan; pero el avance sí obrará milagros haciendo carreteras y ferrocarriles, llevando á los zocos y centros de las caravanas nuestros productos, lo que ahorraría gastos y peligros al natural del país; abriendo pozos y encauzando aguas, comprándoles terrenos y pagándoles su importe, empleándoles en las empresas públicas y privadas con remuneraciones y jornales que cubran suficientemente sus necesidades, garantizándoles sus campos y sus cosechas, al par que respetándoles su persona, sus creencias y sus costumbres.

La penetración pacífica depende de que un gobierno tenga plan colonista y disponga del hombre que ha de llevar la alta dirección de la colonia. ¿Tiene plan el Gobierno?

El presupuesto ordinario de tres millones y el extraordinario de dos millones, promedio, prueban que no. La economía de sólo 14 millones en el ejército de Africa que propone el ministro, confirma también que aún existe en las altas esferas el equívoco del problema de la acción militar y de la acción civil.

La impresión que traigo al recorrer los territorios pacificados, es la de que la «acción colonista» se viene empleando con acierto por el Alto Comisario que actúa ahora en Marruecos; pero el sistema de parquedad en las consignaciones destinadas á crear el utillaje económico y la organización administrativa, impuesta con precipitación y sin unidad de pensamiento y sin descentralización de la Península, inutiliza la buena causa.

Puede haber el hombre para regir el protectorado; pero los capitales y brazos no se lanzarán abiertamente, porque no se crea el instrumento de valorización, representado por las obras públicas y la organización del crédito.

Falta un órgano directo. Descentralización

En Marruecos he visto que no se gobierna, no hay el órgano directo que, con exclusión de todo otro, tenga á su cargo la dirección de los asuntos del protectorado. Allí se han implantado los complicados procedimientos de la Administración españoles; resulta ridículo que para las cosas más nimias, para expedientes insignificantes, para asuntos de detalle, el representante de España en Marruecos no pueda moverse sin la consulta ó aprobación de los departamentos ministeriales. Las exigencias de la realidad son otras.

Probabilidades de colonizar. No se han engañado los franceses, que han estudiado más que nosotros la cuestión de Marruecos, al decir que es la parte más privilegiada del Africa Menor.

He visitado todas las minas en actividad; tengo noticias estupendas de otras que se hallan á pocos kilómetros de la zona ocupada. En el Rif hay mesetas que han de ser muy ricas. Las vegas de Tetuán son las de nuestra Granada; la comisión de la Academia de Historia Natural, que visitó la parte Occidental, ya ha dicho que en la parte del Lucus hay tierras de una feracidad extraordinaria. Se ve mucha tierra ocupada, 7.000 kilómetros en el Rif, otros 2.000 por Tetuán y otros 2.000 por Larache, que reclama brazos y capitales, y que yace en el abandono más absoluto. Pero esas tierras satisfacen las esperanzas y perspectivas de realidad.

Todo esto es lo que ha de ser objeto de mis conferencias en el Fomento del Trabajo Nacional.

Lo urgente, á mi juicio, es la descentralización, otorgando al Alto Comisario de España en Marruecos todas las atribuciones y facultades que requiere el ejercicio de su misión delicadísima. Restringir hasta donde sea posible los gastos de carácter exclusivamente militar. Deben robustecerse y ampliarse los medios para dotar á Marruecos de ferrocarriles y agua. El Muluya y el Kert pueden regar más de 30.000 hectáreas, y los ferrocarriles, además de su misión comercial, ahorrarán muchos millones al Estado en los transportes militares, facilitando, evidentemente, la penetración. Huir de la colonia de funcionarios. Crear el organismo de crédito que, combinado con el organismo de las «mías», con su sumisión ampliado, puede completar la pacificación á corto plazo.

En resumen, la fórmula de la actuación ha de ser: *empleo indispensable de la fuerza para que sea posible el trabajo; protección decidida al trabajo para que se justifique el empleo de la fuerza.»*

FIESTA DE LA RAZA

Por segunda vez va á celebrarse esta fiesta en bien del amor que une á los pueblos de la misma familia, por el mar separados.

El 12 de Octubre de 1915, fué día de actos brillantes y mañana sucederá lo propio en muchas localidades de España y de América, unidas más que nunca en estrecho consorcio.

Son varias las repúblicas de allá que tienen ya consagrado como fiesta nacional el aniversario del descubrimiento de aquel mundo y por lo que toca á nuestra Nación, se hace cada vez más intenso el sentimiento ibero-americano, que interesa llevar al espíritu de la infancia, para conservar siempre bien atados los lazos que unen á los pueblos de estirpe ibera.

De ahí que miremos con viva simpatía esa fiesta de la raza, aun cuando por obra de las circunstancias no haya podido esta vez prepararse en Melilla.

Se celebrará de todas suertes en el altar de los corazones, pues no hemos de olvidarnos mañana del gran acontecimiento ni hemos de dejar de pensar en los pueblos que al otro lado del Atlántico hablan nuestra lengua y viven nuestra cultura, la que les fué llevada en providencial misión y tiene hondas raices en el otro continente.

Por dicha coincide, además, el aniversario con el día de la venerada Pilarica, la Patrona de Aragón, la cantada en las coplas, recias de palabra y de tono de nuestra jota, que es espejo fiel del alma nacional.

Y ya que, como queda, dicho el sentir no haya tomado esta vez forma de fiesta, por lo menos acariciémoslo en el fondo de los pechos y una corriente de simpatía vaya á ultramar para cruzarse en el camino con otra que de allí ha de venir, de seguro.

Efemérides de Melilla

11 de Octubre

1886.—Yendo por leña á la playa, más abajo del fuerte de San Lorenzo, dos lanchas, una de la saltía del patrón Pedro Granados y otra del patrón Francisco Mas, asaltaron los moros de á caballo á la gente de los barcos y mataron á lanzadas á don Manuel Ruiz de Oña, escribano de la plaza.

Soltaron mucha cantidad de moros, peones y caballos todo este campo, estando toda la infantería en el atajo y al cabo de dos horas que pelearon moros y cristianos mataron los moros de un balazo á Miguel de la Cruz.

1899.—Se aprobó el Reglamento del Colegio de 2.ª Enseñanza de Nuestra Señora de la Victoria, reformado en 27 de Julio de 1904.

1911.—En la posición de Tumiat Zaio se presentaron los capitanes MM. Henry, Bertrand, y Ayud, y los tenientes MM. Mirard, Ennuchi, Burgos, Kunt Huit y Neuale, para saludar al jefe de la posición en nombre del coronel Henry; fueron obsequiados, saludaron á su instancia la bandera y regresaron á su campo.

G. de Morales

(Prohibida la reproducción.)

DE SOCIEDAD

A bordo del vapor correo «A. Lázaro», marcharon á Málaga y Valencia, los señores de González Avila.

También marcharon la hermana de la Caridad Sor Marta, que llegó acompañando á la bella señora de Collazo; y don Armando Podesta con su familia.

—

Ha dado á luz un niño la señora de don Genaro Calonje.

—

En la iglesia parroquial le fueron impuestas las aguas bautismales á un niño, hijo de los señores de Fernández de Castro.

Apadrinaron al neófito, á quien se le impusieron los nombres de Victor Manuel, doña Luisa Pedrera y don Carlos Fernández de Castro, abuela y tío del nuevo cristiano.

Los invitados fueron obsequiados espléndidamente.

PLAZA Y CAMPO

Nuestro compañero en la Prensa don Manuel Ceballos, se nos ofrece en atento besalamano al tomar posesión del puesto de presidente de la sociedad «La Levantina».

Agradecemos la fineza y correspondemos á ella con análogo ofrecimiento.

En la reunión celebrada ayer tarde por la Junta directiva de la Sociedad Hípica, todos los señores que la integran presentaron la dimisión de sus cargos.

El día 19 se reunirá la Junta general para nombrar nueva directiva.

Para conmemorar la fiesta de Aid-el-Kebir, el rico comerciante indígena Hamed-Ben-Abd-El-Hach Amar obsequió en la tarde de ayer con una comida, a usanza mora, á varios amigos.

Figuraban entre los comensales el comandante don Alfredo Coronel, capitán don Ricardo Arger, oficial primero de Intendencia don Pascual Aguirre, y primer teniente don Felipe Ramos Izquierdo, todos ellos pertenecientes á las tropas de policía indígena.

Los invitados salieron muy agradecidos á las atenciones que les dispensara el dueño de la casa, el que fué muy felicitado.

Ayer mañana estuvieron en la Junta de Arbitrios cumplimentando al General Monteverde, los señores don Guillermo Preus y don Francisco Oliva.

Entre los varios proyectos presentados para perpetuar el recuerdo del teniente coronel don Nicomedes de la Iglesia, ha sido elegido el del escultor de Barcelona don Federico Marés.

Anque no de gravedad, se encuentra enfermo el Bachir Ben Sennah.

También guarda cama nuestro respetable amigo don Pablo Vallescá y el teniente coronel de Ingenieros don José López Pozas.

En el hospital Doskor, por el médico señor Lachica, le ha sido practicada una delicada y dolorosa operación, al hijo del farmacéutico militar don Francisco Cala, á consecuencia del accidente ciclista sufrido entre la Primera y Jegunda Casetas y que gracias al dueño del ventorrillo «Pepe Luis» no tuvo funestas consecuencias.

Deseamos su rápido alivio.

Para construir una embarcación con destino á los prácticos del puerto, ha sido autorizado el calafate Juan Coll.

Durante la ausencia del administrador de Correos señor Antoine, se ha encargado de la jefatura el oficial don Alfonso Navarro.

Con destino á la Península fueron embarcados á bordo del vapor correo «A. Lázaro» 102 bultos de pescado, con un peso total de 5.180 kilogramos.

Hoy marchará á Fez el ingeniero don Carlos Cremades.

Hará el viaje por tierra, en automóvil hasta Uxda y desde allí á Fez, en ferrocarril.

El Consejo de Administración de la Caja Postal de Ahorros ha ampliado el límite de las imposiciones hasta quinientas pesetas mensuales, en lugar de cien semanales, máximun que ahora se permite.

Se encuentra restablecido de la enfermedad que ha venido sufriendo, el comandante de Infantería don José Marina, hijo del capitán general de la primera región.

A bordo del vapor «A. Lázaro», y en la última travesía de Almería á Melilla, dió á luz un niño la pasajera de tercera clase Juana Jiménez.

La parturienta fué cariñosamente asistida.

Al recién nacido se le impondrá el nombre de Tomás de Nuestra Señora del Mar, en honor al capitán del «A. Lázaro», don Tomás Alsina.

Los oficiales del cuerpo de Correo se reunirán mañana 12 en fraternal banquete para conmemorar la proclamación de la Virgen del Pilar como patrona del Cuerpo.

A la Península marcharon, terminada su actuación en el Salón Kursaal, la cancionista Eva de Lys y el ducto Sanna Mancini.

Terminada su descarga, zarpó para Ceuta el vapor «Ruiz Capdepón».

A Murcia y Madrid marchó el oficial de Correos don José Cano.

D. O. M.

EL NIÑO

EMILIO MOLINA NAVARRO

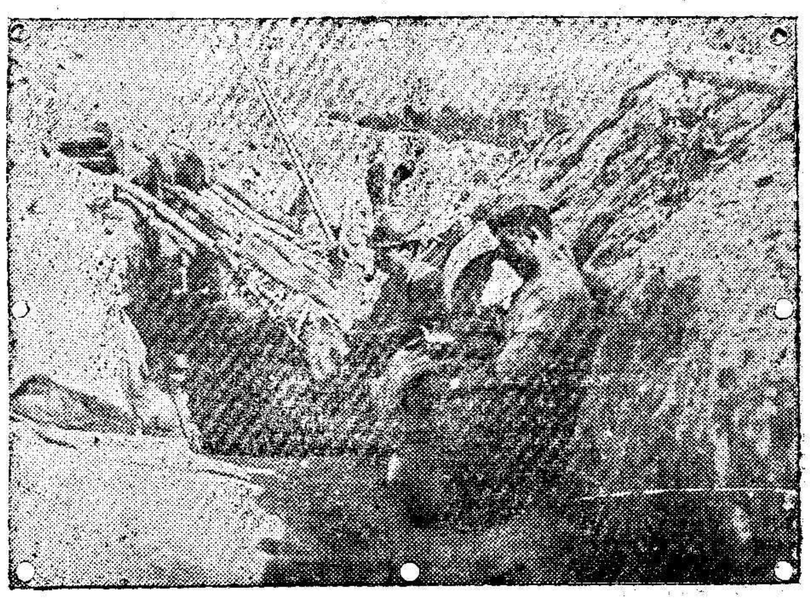
SUBIÓ AL CIELO

Ayer, á las cuatro de la tarde, á los 25 meses de edad.

Sus desconsolados padres, don Eduardo Molina González, administrador de la Compañía Norte Africano, y doña Carmen Navarro Ayala; hermana doña Mercedes, tíos, primos y demás parientes,

PARTICIPAN á sus amigos tan sensible pérdida, y les ruegan asistan á la conducción del cadáver, que se verificará hoy, á las cuatro de la tarde, desde la casa mortuoria, Estación de la Compañía Norte Africano (Hipódromo), al Cementerio de la Purísima Concepción, por cuyo favor les quedarán eternamente agradecidos.

Empresa de pompas fúnebres «Nuestra Señora de los Llanos», Prim 16



Cueva de una trinchera francesa, donde se guarda el agua potable.

En honor de un periodista

En Sevilla se ha dedicado un brillante homenaje, por iniciativa de la Unión Comercial, á su presidente honorario el director de «A B C» don Torcuato Luca de Tena.

Trátase de un banquete habido en el teatro de San Fernando, con 800 comensales, que no fueron más según las informaciones recibidas, por insuficiencia del local.

El señor Moreno pronunció un discurso agradeciendo al señor Luca de Tena la aceptación del banquete y saludando á sus consocios y á la prensa en general.

Expresó su gratitud y la de la Unión Comercial por la ayuda que los comisionados de Sevilla encontraron en el señor Luca de Tena cuando fueron á Madrid para gestionar la solución del conflicto de los arbitrios extraordinarios.

El festejado expuso su reconocimiento por las muestras de afecto de que era objeto y manifestó que su único mérito es su acendrado amor á Sevilla, símbolo á su vez del amor á España.

Por eso—añadió—al verme objeto de este homenaje me pregunto ¿qué he hecho yo en mi vida para merecer el honor de haber nacido aquí?

La fiesta, como al principio decimos, fué brillantísima y por tratarse de una prestigiosa figura de la Prensa española, tenemos gusto en dar cuenta de ella.

EN LA CARRETERA DE SELUAN

Accidente automovilista

Poco después de las diez de la mañana de ayer ocurrió en la carretera de Seluán un sensible accidente, que por fortuna no llegó á revestir los caracteres de gravedad que en un principio temíamos.

En un automóvil de la Comandancia de Artillería marchaban á revistar distintas posiciones, el coronel del regimiento de Alcántara don Ramón French, el teniente coronel de Artillería don Aniceto González y comandante y capitán de Caballería, respectivamente, don Pablo Rodríguez y don Emilio Peñas.

Al llegar al kilómetro 2 de la carretera de Seluán, una vaca desmandada de un rebaño que pacía en las proximidades, se interpuso de pronto en la precipitada marcha que llevaba el auto. El «chauffeur», á fin de no atropellarla, hizo una rapidísima virada, al mismo tiempo y en la misma dirección que la res trató de ponerse en salvo.

El choque sobrevino con gran violencia, volcando el auto y cayendo fuera del camino, desde una altura de más de medio metro.

La vaca, causante del accidente, quedó muerta en el acto, de resultas del encontronazo.

Los ocupantes del vehículo quedaron breves momentos privados del sentido. Todos menos el «chauffeur», llamado Manuel Fernández, presentaban erosiones de poca importancia. En cambio el conductor del coche se quejaba de agudos dolores en todo el cuerpo y especialmente en el pecho, efecto del fuerte golpe que recibiera con el volante. El ayudante del «chauffeur», apellidado Carvajal, resultó también herido, aunque levemente.

Un indígena que presenció el suceso, se trasladó rápidamente á Nador, donde dió cuenta de lo ocurrido y se organizaron los primeros auxilios.

Un automóvil de la Compañía Española de Minas del Rif, que conduciendo á los señores D. Octavio Martínez, D. Isaac W. Eby, representante de una importante casa norteamericana, y don Eugenio Peres, se dirigía á Monte Arruí, se detuvo junto á los heridos, á los que auxiliaron sus ocupantes, poniendo el auto á su disposición, y trasladando en él á Nador al «chauffeur» Manuel Fernández y al ayudante Carvajal.

En otros vehículos fueron trasladados á Nador los demás heridos.

Una vez en el vecino poblado fueron conducidos al cuartel donde se aloja el grupo núm. 2 de Fuerzas Regulares, donde el médico de esta unidad Sr. Fernández Herrero, prestó á los heridos la asistencia que el caso requería.

El Comandante General Sr. Aizpuru, que tuvo noticia del suceso á los pocos momentos de ocurrido, se trasladó á Nador acompañado del coronel jefe de Estado Mayor señor Fernández Heredia, ayudante de Su Excelencia Sr. García Cantorné, y capitán de Artillería señor Vicente, encargado del servicio automovilista del Parque de Artillería.

Precediendo este carruaje, iba otro ocupado por el comandante de Estado Mayor señor Castrodeza.

El General Aizpuru visitó á los heridos interesándose por su estado é informándose cómo había acaecido el accidente.

Después se trasladó al lugar del suceso, donde varios soldados trabajaban á la sazón para poner en marcha el vehículo. Este ha sufrido desperfectos de consideración.

S. E. regresó luego al cuartel de las Fuerzas Regulares, revistándolas y visitando detenidamente los distintos dormitorios, quedando muy satisfecho de su inspección.

Los heridos fueron trasladados á la plaza, menos el «chauffeur», que en vista de su estado quedó encamado en el hospital de Nador.

Tanto las lesiones sufridas por el coronel French, como la de los señores González Rodríguez y Peña, no son afortunadamente de gravedad. El «chauffeur» es el único que inspira algunos temores.

Durante toda la tarde de ayer visitaron á los heridos gran número de amigos y compañeros.

Lamentamos el percance, á la vez que hacemos votos por la completa curación de los heridos en el accidente, que como al principio decimos, pudo tener más fatales consecuencias.

Recuerdos y observaciones

de un Capitán de compañía

Obligaciones y cuidados del mando á su tropa.

Si siempre el oficial ha de tener á honor el velar por sus soldados, convivir con ellos, conocerlos á fondo y compenetrarse de su psicología, en esta guerra africana es donde más que en ninguna el oficial ha de preocuparse, hasta el extremo de poder emplearse la frase gráfica de *estar siempre encima de él*. El exacto cumplimiento y observancia de lo expuesto es de grandísima importancia, y en ello estriba el evitar desgracias y descalabros.

El capitán y el teniente son los dos empleos base de esta guerra; la compañía debe estar en condiciones de bastarse á sí misma, realizar por sí las misiones que le encomiendan, vivir con sus propios medios y existir entre su jefe y oficiales gran correlación y compenetración de ideas; pues la mayoría de las veces, en destacamentos, en combates de vanguardia, en el mismo desarrollo de la lucha, por la carencia de medios de comunicación ó momentos difíciles—pues los combates en Africa son combates de incidente—, ha de luchar independiente y, por tanto, bastándose con sus propios medios.

El teniente, medio de unión ó enlace entre el capitán y sus soldados, ha de estar íntimamente unido á uno y otros, ha de ser para su sección lo que el capitán es para el todo. (Algunos capitanes, en Africa, tienen la costumbre de hacer que sus oficiales administren sus secciones), lo que yo creo muy aceptable, pues obliga al teniente á conocer á sus soldados y á éstos á compenetrarse con su oficial y además le preparan para el mando de compañía; y cuando tienen que destacarse con sus secciones no les coge de sorpresa. Pero lo principal es que, como digo, obliga al oficial á conocer íntimamente á cada soldado de su sección por su nombre y cualidades: porque esto es principalísimo en Africa: que los servicios de campaña (no los generales), sino esos cometidos especiales de exploración, escuchas, flanqueos, grupos destacados con algún que otro objetivo, no deben ser desempeñados, siguiendo esa pauta, casi tradicional entre nosotros, por los cuatro primeros que salgan, sino que el oficial para el desempeño de estas comisiones debe nombrarlos personalmente con arreglo á sus caracteres, designando al jefe adecuado para la misión á desempeñar, ya sea de astucia, de audacia ó de prudencia, pues es tan complejo esto que no pueden clasificar las distintas y variadas ocasiones que se presentan.

El cuidado de la comida de la tropa, el evitar que beba aguas determinadas, todo lo que sea una vigilancia casi maternal, ha de ser la obsesión del oficial; que los soldados, como niños grandes que son, y como tales grandes observadores, aprecian y agradecen estos desvelos.

El tomar parte en sus conversaciones en las marchas largas y penosas ó en las noches de servicio, instruyéndolos con relatos de cosas útiles, es medio que debe emplear el oficial en su trato con la tropa; pues no hay temor, *siempre* que el oficial esté en su puesto, que la disciplina se relaje; en cambio hace que la tropa adquiera confianza con su oficial, y éste, sin que ellos se den cuenta, los va conociendo, se entera del trato y honradez de las clases, de sus cualidades, y de ellos quién es más bravo, quién tira bien, quién distingue á gran distancia los menores objetos, y del que tiene mala condición además; pues el soldado es ingenuo y bueno, y por regla general se aparta y critica al que ellos, con su instinto malicioso de campesino, creen que obra mal.

L. Pareja

INFORMACIÓN TELEGRÁFICA

De nuestros Corresponsales en Madrid, Provincias y Extranjero

(Recibidos por correo desde Málaga)

Notas diversas

Un banquete

SEVILLA.—En el Pasaje Oriente se ha celebrado un banquete en honor de los escritores señores Izquierdo é Infante, propagandistas del regionalismo andaluz.

Al acto asistieron numerosos comensales, pronunciando discursos entre otros don Dionisio Pérez y los homenajeados.

Hablando con Ruiz Jiménez

El ministro de la Gobernación ha recibido á los periodistas, manifestándoles que había recibido la visita del señor Alcalá Zamora, el que estuvo hablándole de asuntos políticos referentes á Jaén.

También visitó al señor Ruiz Jiménez el alcalde de Barcelona para tratar de la cuestión del pan.

El ministro le manifestó que se entrevistara con el director de Comercio, marqués de Cortina.

Un periodista preguntó al ministro si estaba dispuesto como se asegura á cambiar de cartera, pasando á desempeñar la de Gracia y Justicia.

El señor Ruiz Jiménez, contestó:

«Yo estoy á la completa disposición del presidente para cuanto desee, incluso, como ya he manifestado, hasta marcharme á casa.

Pero creo que no ocurrirá nada, sino una simple provisión de una cartera vacante».

Respecto á los nombres que suenan, respondió que ahora ni el mismo conde de Romanones lo sabe.

Mujer asesinada

En Puerta Cerrada se ha registrado un nuevo y sangriento suceso.

Un individuo, haciendo uso de una navaja barbera, infirió á su amante tan terrible corte en el cuello, que la infeliz mujer murió instantáneamente.

El asesino fué detenido.

M. de Bustos.-Abogado

Calle de O'Donnell, 21. 354-b

De todas las naciones

Alemania

El Kaiser en el frente

GINEBRA.—Sábese que el Kaiser ha pasado la jornada del día 6 en Kovel, informándole detalladamente del curso de las operaciones el mariscal Hindenburg.

Otro día lo pasó en el frente del general von Linsingen, y el día de ayer lo pasó el Emperador inspeccionando todos los trabajos de defensa de Vladimir-Volynsky.

Distinciones á generales

NAUEN.—Durante su permanencia en el frente Oriental, el Kaiser ha nombrado ayudante general por los actos realizados con sus tropas, al general von Derr Marwizt, autorizándole para seguir en su puesto.

A los generales von Ermolli y Hebem, les concedió la orden «Pour le mérite».

El Emperador dió las gracias á sus tropas por la heroica resistencia que están demostrando en las luchas.

También elogió con entusiasmo la completa fraternidad que reina entre los soldados austroalemanes.

El Kaiser fué aclamado con entusiasmo.

Un donativo del Kaiser

NAUEN.—Asegúrase que el Kaiser hará al Papa un valioso donativo, con carácter particular.

Consiste el regalo en la obra monumental del prelado de Baden Wilpert, sobre «Mosaicos, pinturas y murallas de Roma».

Compónese la obra de siete voluminosos tomos, magníficamente encuadernados y con incrustaciones de piedras preciosas.

Inglaterra

El reclutamiento inglés

LONDRES.—Muy en breve se reunirá el Parlamento para tratar del reclutamiento británico.

Aun no se han adoptado medidas ningunas respecto al reclutamiento en Irlanda.

El Gobierno no considera urgente la extensión de la edad militar hasta los 45 años.

Muchos diputados irlandeses se muestran contrarios á la implantación del servicio obligatorio en Irlanda.

SI ES POSIBLE QUE USTED NO CONOZCA EL SUMMUM DE EXQUISITEZ Y CALIDAD, PIDA USTED, Y NO LO OLVIDE, «TRES RIOS» TINTO, Y «BRILLANTE» BLANCO, QUE EN BOTELLAS ALAMBRADAS IRREPROCHABLEMENTE PRESENTA «BODEGAS GALLEGAS-PEARES» (ORENSE). LOS HALLARÁ EN TODAS PARTES.

58-a

Buques hundidos

LONDRES.—Un submarino alemán ha torpedeado y hundido á los vapores «Lacerna», inglés, y el noruego «Brink».

Nuevo crédito de guerra

LONDRES.—El miércoles, lord Asquith pedirá á la Cámara de los Comunes, vote un nuevo crédito de guerra, que será el número trece de los votados desde que comenzó la guerra.

Ascenderá el nuevo crédito á 7.500 millones.

El total de créditos votados será, con este nuevo, de 78.300 millones de francos.

Buques hundidos

LONDRES.—El Lloyd da cuenta de haber sido hundidos por los submarinos alemanes los vapores noruegos «Cadoris» y «Rifholm», el inglés «Isla of Hastin» y la goleta holandesa «Beroine», salvándose los tripulantes.

Rusia

El frente de Riga

LONDRES.—Sábese que los alemanes han reforzado notablemente toda la línea desde Riga hasta el Pripet.

Los germanos han sustituído en todas las posiciones con enorme cantidad de material, los efectivos que han disminuído en estos frentes.

Italia

Grandes combates

VIENA.—En el frente italiano, las baterías enemigas renovaron el cañoneo contra las posiciones de la planicie del Carso.

Al Sur de Nohachas, la infantería italiana trató de avanzar; pero el fuego de los cañones austriacos la rechazó completamente.

En el sector de Gardina, es violentísimo el cañoneo, siendo rechazado un ataque nocturno de los italianos, que sufrieron grandes pérdidas.

Rumanía

La retirada rumana

PARÍS.—Una nota oficial de Bukarest, dice que para asegurar el dominio de la Transilvania Oriental y protejer el territorio nacional, los rumanos se han situado del Sur de la Transilvania, trasladándose á los Cárpatos, al desfiladero de Tamoswalk.

Explica las causas de la retirada, diciendo que al principio de la intervención, el avance se inició en la Transilvania, pero dicho avance tuvo que ser detenido por las dificultades del terreno.

Además, en el Sur del Danubio, el enemigo dispone de numerosos ferrocarriles, que le permiten concentrar fuerzas y material en los puntos más convenientes.

La flotilla austriaca. Puente destruído

VIENA.—El alto mando comunica que el día 5 del actual, la flotilla del Danubio penetró en la zona de fuego enemiga, cañoneando é inutilizando un puente que utilizaba el enemigo para el paso de sus tropas.

Los cañones austriacos impiden que el puente sea reconstruído.

Las pérdidas sufridas por el enemigo son muy elevadas.

Otros buques austriacos penetraron en el puerto rumano de Quitgzu, apresando á tres buques petroleros y tres cargados de carbón.

El fuego concentrado de las baterías alemanas del Sur de Silisteria, impidió una tentativa de ayuda de los monitores rumanos.

Los germanos rumanos

SOFÍA.—El grupo de periodistas búlgaros que ha realizado un viaje al frente, han comprobado que los rumanos, al atravesar el Danubio, destruyeron casi todas las poblaciones y pueblos de la región baja.

Portugal

Azúcar cubana

LISBOA.—Procedente de Cuba ha fondeado un vapor conduciendo 3.800 toneladas de azúcar.

Entrega de premios

LISBOA.—Por el Presidente señor Machado y el ministro de la Guerra, han sido entregados á los ganadores los premios del concurso de tiro nacional.

El acto resultó brillante.

Descarrilamiento

LISBOA.—Cerca de esta capital ha descarrilado un tren de viajeros, sin que afortunadamente ocurrieran desgracias.

Las pérdidas son de alguna importancia, pues más de 200 metros de vía han quedado inutilizados.

Se necesita una criada

Informarán en esta Administración

Pinturas, Brochas y Pinceles

Bustos, O'Donell, 21.-Melilla

Francia

427 muertos

PARÍS.—Comunican de Tolón, que se consideran muertos 427 oficiales y tripulantes del buque francés «Almirante Charner», que fué hundido en la costa de Siria.

La industria francesa

PARIS.—La comisión del Senado se ha reunido bajo la presidencia de monsieur Clemenceau, para oir el informe del ministro de Obras Públicas y del Subsecretario de la Artillería, con asistencia del director de Minas.

En esa reunión han sido aprobados varios artículos de un nuevo reglamento relativo á la producción siderúrgica nacional.

También se ha tratado de los medios de explotar con mayor provecho y rendimiento los minerales de determinadas regiones.

Repatriación de sanitarios

PARIS.—Ha llegado á la estación de Lyón, el segundo tren conduciendo parte del personal sanitario francés, que se hallaba en Alemania, y que han hecho el viaje por Suiza.

Como en la primera expedición, el referido personal fué recibido por las autoridades y por numeroso público.

Los oficiales, suboficiales y soldados se muestran muy agradecidos por las atenciones de que fueron objeto á su paso por Suiza.

En general, el personal viene en buen estado de salud.

Grecia

La intervención griega

ATENAS.—Considérase insostenible la situación de Grecia.

Un periódico dice que antes de fin de mes el Gobierno griego tendrá que ceder á los deseos de la Entente.

Protesta contra la Entente

ATENAS.—El Gobierno heleno prepara una enérgica nota para los aliados, protestando contra la prohibición de la Entente de que Grecia curse despachos cifrados con las legaciones griegas en Constantinopla, Berlín y Viena.

Suiza

En los aires

BERNA.—De algún tiempo á esta parte han sido señalados algunos aeroplanos volando sobre el territorio suizo, contra los principios del derecho internacional, por lo que el Gobierno Federal trata de entablar reclamaciones.

Las tropas suizas tienen órdenes de disparar contra todo avión extranjero, y así lo han hecho al descubrir dos aeroplanos procedentes del valle del Largue.

El fuego no fué eficaz, y no hubo manera de averiguar la nacionalidad de los aviones.

Suecia

El presidente Wilson

COPENHAGUE.—Se sigue hablando en los centros diplomáticos del viaje de M. Gerard á los Estados Unidos, asegurándose por muchos que son ciertos los rumores que han circulado acerca de la posibilidad de una gestión en favor de la paz.

El embajador de los Estados Unidos en Copenhague, que hace dos días remitió á los periódicos una nota acerca del asunto con explícitas explicaciones, ha dicho á un periodista que debe insistir en que el viaje de Mr. Gerard se debe al deseo del presidente Wilson, que quiere celebrar con él una conferencia después de tres años de ausencia.

Ha añadido el diplomático que no hay el menor fundamento para suponer que en esa entrevista se haya de tratar, ni indirectamente, de la paz de Europa.

Brasil

El derecho á votar

RIO DE JANEIRO.—En el Parlamento brasileño se presentará en breve un proyecto de ley concediendo á los extranjeros residentes en el país el derecho á votar en las elecciones municipales.

La Rioja en el Brasil

RIO DE JANEIRO.—El Ministro de España en el Brasil, ha protestado ante las autoridades de la república contra la fabricación de vino de la Rioja, realizada por un comerciante español.

El ministro pide el castigo del culpable y la indemnización de 50.000 pesetas.

Estados Unidos

El submarino alemán

NUEVA YORK.—Está siendo objeto de las conversaciones del día la llegada á Newport del submarino alemán «U. 53».

Los periódicos publican informaciones sobre la llegada de este sumergible, diciendo que el «U. 53» tenía esencia suficiente para efectuar el regreso sin necesidad de proveerse de ella en América.

Una victoria austro-alemana

Plaza reconquistada. Los rumanos se retiran.

VIENA.-Un comunicado oficial da cuenta de la victoria obtenida por las tropas austro-alemanas en el frente rumano.

Estos ejércitos iniciaron por la mañana un gran ataque en las próximidades de la plaza de Brasso, que se encontraba en poder de las tropas rumanas desde el principio de la intervención de Rumanía.

Durante todo el día duró la lucha, victoriosa para los austro-alemanes.

Estos, continuaron avanzando, apoderándose de Brosso, donde penetraron al anochecer.

También se apoderaron del valle de Olt.

La milicia húngara ocupó la ciudad de Szekelyne, pueblo de Cakhén y montañas de Gorgeny.

Los rumanos retroceden ante el avance de los austro-alemanes.

La revolución de los árabes

Dificultades de los turcos. El desierto. La escuadra del Mar Rojo

EL CAIRO.—En los centros oficiales se consideran fracasados los intentos de los turcos de realizar operaciones decisivas contra la Meca.

Como el desierto es completamente impracticable para fuerzas numerosas, al mando turco decidió seguir el camino del litoral del Mar Rojo.

Las primeras jornadas por terreno dominado se hicieron sin dificultades, y así las tropas recorrieron más de 200 kilómetros hasta las cercanías de Rebegh.

A partir de este punto las tropas se vieron expuestas á los fuegos de los barcos aliados del Mar Rojo, que les causaron grandes bajas, por lo que hubieron de internarse y renunciaron á realizar la empresa.

Los informes que se tienen en el Cairo son muy favorables al Cherif de la Meca, el cual, según se asegura, cuenta cada día con más partidarios.

La batalla de Galitzia

Un frente extenso. El plan de los turcos. La plaza de Lemberg.

PETROGRADO.—Los periódicos publican noticias de Galitzia, según las cuales el frente de batalla tiene ahora una extensión de 160 kilómetros delante de Lemberg

Los últimos movimientos de las tropas moscovitas, parecen indicar que ha tenido ya principio una importante operación estratégica.

No se precisa el punto más avanzado á que los rusos hayan llegado, pero se supone que están al Norte de Haliez y que no ha de pasar mucho tiempo sin que se emprenda una acción cuyo resultado podría ser la toma de Lemberg.

La lucha en Albania

Los aliados de acuerdo. Las operaciones italianas. Lo que dice la prensa.

LONDRES.—Se han publicado informes oficiosos como contestación á determinadas noticias en sentido de que el desembarco de las tropas italianas en San i Quaranta, se llevó á cabo después de un completo acuerdo de los representantes de los Estados Mayores de los aliados, de suerte que ninguna dificultad de orden diplomático se puede presentar.

Ayer desembarcaron nuevos contingentes que inmediatamente se internaron.

Los periódicos italianos al publicar estas noticias, insisten en que la ocupación de la Albania Meridional, era necesaria para cortar los manejos revolucionarios que ya se venían descubriendo.

El repliegue de los rumanos

GINEBRA.—El Estado Mayor del ejército búlgaro ha publicado informes que están en oposición con los procedentes de Rumania, acerca de la retirada del ejército de esta última nación al otro lado del Danubio.

Esos informes conceden gran importancia al hecho y anuncian que de él se han de derivar consecuencias muy favorables para las armas de los Imperios Centrales y sus aliados.

Atribuye el éxito conseguido á la maniobra ejecutada con toda precisión, por dos columnas búlgaras, una procedente de Tartukay y la otra de Rustckuk.

En las poblaciones ocupadas por los rumanos habían construído defensas á toda prisa, pero ellas no pudieron resistir el fuego de la artillería enemiga, que causó enormes daños en las obras y en las viviendas.

Los informes búlgaros aseguran que los contingentes rumanos eran de mucha mayor importancia que las de los atacantes, pero la precisión del fuego y su eficacia determinaron la derrota y la consiguiente retirada.

HOZNAYO

Lo mejor agua de mesa

Depósito en Melilla: Droguería de Bustos

24-b

Jabón de lavar baratísimo

á 0'90 céntimos barra!!

Marca GENERAL JORDANA, fabricado por «Carbonífera del Rif».

Clase extra y especialísima para el uso en estas aguas. Lava mucho mejor y es de mayor duración que cualquiera de las otras marcas aquí conocidas. SIN ADULTERACIÓN. GARANTIZADO PURO.

SITIOS DE VENTA:

En el Economato Militar.

Calle de O'Donell, 41 (rinzón de avisos).

General Polavieja, 18, y en la fábrica Conde Alcandete 2 (Zona Industrial.)

Servicio á domicilio por BARRAS sin alteración del precio. 24-b

Aparatos y material fotográfico

Bustos, O'Donell, 21, Melilla

23-b

POR LA RADIO

SERVICIO URGENTE

Congreso

Madrid 9.—(Urgente). Recibido con retraso.

La sesión del Parlamento ha sido muy animada.

Después de extensas discusiones, terminóse el asunto de la interpelación por los sucesos ocurridos en Gerona con motivo de las elecciones.

En este asunto intervinieron los señores Ventosa, Santa Cruz y el ministro de la Gobernacion, entre los que se suscitó un vivísimo debate.

Seguidamente fueron votados definitivamente doce proyectos aprobados hasta ahora.

Terminado este asunto, continuó la discusión del proyecto de arriendo de las minas de Almadén, prosiguiendo en el uso de la palabra el señor La Cierva, quien pronuncia un extenso y contundente discurso en contra.

Las palabras del señor Cierva producen gran impresión en la Cámara.

Se aprueba una enmienda.

La retirada rumana

Madrid 10.—(Urgente).

Londres.—La prensa, ocupándose de las operaciones en los Balkanes, da cuenta de los éxitos obtenidos por los austro-búlgaro-germanos en el frente rumano.

Los periódicos dan explicaciones y justifican la retirada de las tropas rumanas.

Más buques hundidos

Madrid 10.—(Urgente)

Londres.—Un submarino alemán ha torpedeado y echado á pique á los vapores «Desdrán» noruego y «Sedenia» inglés.

Créese que los tripulantes se han salvado.

El Gabinete griego

Madrid 10.—(Urgente)

París.—La prensa, ocupándose del nuevo Gabinete griego, lo hace en términos irónicos.

La enfermedad de Romanones

Madrid 10.—(Urgente.)

Ha sufrido agravación en su enfermedad el conde de Romanones.

El presidente del Consejo que continúa en Torrelodones, sufre aguda disentería, por lo cual se ignora cuando podrá reanudar su vida ordinaria.

Los ministros se encontraban preparados esperándole para resolver los asuntos pendientes, cuando se ha sabido esta noticia.

Regreso del Rey

Funerales por el señor Barroso

Madrid 10.—(Urgente)

Ha llegado en el expreso, procedente de San Sebastián, donde fué despedido por la Reina y las autoridades, Su Magestad el Rey.

En el mismo tren llegaron los señores Burell, Martín Rosales, Montero y Crespo, quedando en San Sebastián el ministro de la Guerra y los representantes de justicia, para asistir á los funerales que se celebrarán por el señor Barroso.

La cartera vacante

Madrid 10.—(Urgente.)

Continúa hablándose de la provisión de la cartera de Gracia y Justicia.

El subsecretario de Gobernación ha manifestado que es prematuro cuanto se diga acerca de quién será el sustituto del Sr. Barroso.

Agregó que el conde de Romanones y el señor García Prieto habían cambiado impresiones sobre el asunto, pero no sabía el subsecretario lo que el jefe del Gobierno había decidido.

Hazañas de un submarino

Seis buques torpedeados. Tripulantes salvados.

Madrid 10.—(Urgente).

Nueva York.—La prensa continúa dedicando grandes espacios al submarino alemán «U. 53», llegado recientemente á Newport.

El citado sumergible, en este viaje, ha torpedeado y echado á pique á los siguientes buques:

«Strahodeme», de 3.321 toneladas; «Sposuto», de 3.747; «Sepancho», de 3.449; «Kingston», de 6.564; «Cloonrberadijk», de 4.224, y «Cristiansen», de 4.224.

El «U. 53» fué ayudado por dos submarinos más, también germanos.

Al puerto de Newport han llegado 226 supervivientes de los buques hundidos.

Otros torpedeamientos

Madrid 10.—(Urgente).

Amsterdam.—Recibense noticias dando cuenta de que un submarino alemán ha torpedeado y hundido al vapor «Stepiano», de 4.533 toneladas.

Este buque llevaba 73 pasajeros americanos, entre ellos varios médicos y enfermeros de los hospitales.

En las costas del Labrador, ha sido también hundido el vapor noruego «Kristian Kani», que conducía aceite de Nueva York á Londres.

Además, ha sido torpedeado el buque holandés «Becolemersbjk», que conducía cargamento de trigo desde Nueva York á Rotterdam para el gobierno holandés.

Ocupación de Seres

Madrid 10.—(Urgente)

Londres.—Un comunicado oficial dice que las tropas aliadas continúan progresando al Este del Struma, habiendo ocupado, después de empeñada lucha, la ciudad de Seres.

Transporte torpedeado

Madrid 10.—(Urgente).

París.—Se reciben noticias en el ministerio de la Guerra comunicando que un submarino alemán ha torpedeado y echado á pique al crucero auxiliar "Paklón Guella", que transportaba 2 000 soldados franceses y servios.

El crucero se fué á pique en pocos momentos, sabiéndose que se han salvado 1.300 soldados.

Se ignoran más detalles

La guerra aérea

Madrid 10.—(Urgente.)

NAUEN.—En un combate librado en el frente del Somme hemos aprisionado 90 soldados y cogido siete ametralladoras.

Durante los activísimos combates aéreos librados durante el mes de Septiembre perdimos 21 aparatos, mientras los franco ingleses sufrieron la pérdida de 129.

Una isla ocupada

Exito rumano

Madrid 10.—(Urgente).

Nauen.—Las tropas alemanas, eficazmente apoyadas por los monitores austro-húngaros, se han apoderado de una importante isla en el Danubio, aprisionando dos oficiales y 150 soldados, cogiendo seis cañones, varias ametralladoras y abundante material.

El enemigo, después de violento combate, ha ocupado algunas posiciones en la orilla izquierda del río Czerna.

BOLSA

Madrid 10.—Cotización del día de hoy.

4 por 100 Interior . .	75'05
5 por 100 Amortizable.	97'60
4 por 100 Amortizable.	00'00
Banco.	430'00
Tabacos	255'00
Río de la Plata. . . .	000'00
Francos	85'15
Libras.	23'65

Próxima conferencia

Madrid 10.—(Urgente).

A mediodía se recibieron en Gobernación noticias de encontrarse muy mejorado el conde de Romanones, lo que le ha permitido permanecer levantado.

Espérase en Madrid al jefe del Gobierno, quien conferenciará con el Sr. García Prieto acerca de la provisión de la cartera de Gracia y Justicia.

Infantes de viaje

Madrid 10.—(Urgente.)

En el expreso han marchado con dirección á Cannes, los hermanos de Su Alteza el Infante don Carlos.

Nombramiento de ayudante

Madrid 10.—(Urgente).

Ha sido nombrado ayudante del general Giménez Pajarero, el capitán de Infantería don Alvaro Galán, cesando en dicho cargo el que hasta lo ha sido, capitán Liniers.

Las Cámaras de duelo

Madrid 10.—(Urgente).

En el Senado y en el Congreso, los respectivos presidentes dieron cuenta del fallecimiento del ministro de Gracia y Justicia don Antonio Barroso, pronunciándose sentidísimos discursos necrológicos.

Varios diputados, pronunciaron

Joyería y Relojería

DE J. MADRID

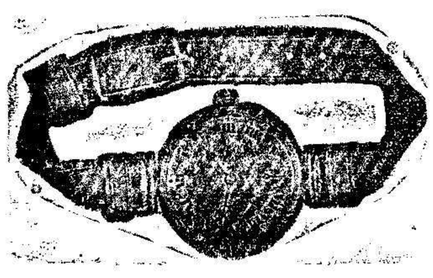
Relojes pulsera, oro de ley, garantizados, á 39 pesetas, y alhajas del mejor gusto á precios baratísimos.

La casa mejor surtida y la que más barato vende.

Cadenas y sortijas, oro de ley, al peso

Alfonso XIII, núm. 13

(Frente al teatro Reina Victoria).



también discursos, acordándose por unanimidad hacer constar en acta el sentimiento de las Cámaras, y levantándose las sesiones en señal de duelo.

Derrota confirmada

Terrible batalla

Madrid 10.—(Urgente).

Bukarest.—El comunicado oficial confirma la derrota de las tropas rumanas en Brasso.

Los rumanos, ante el arrollador empuje de los soldados austro-alemanes, se han replegado hacia los desfiladeros de los Cárpatos.

Añade el parte oficial, que en la Dobrudja hay entablada una tremenda batalla, luchándose con encarnizamiento día y noche.

La artillería cañonea de un modo terrible por ambas partes.

Los encuentros revisten caracteres encarnizadísimos, llegándose en muchas ocasiones á la lucha cuerpo á cuerpo.

Por ambas partes son muy grandes las pérdidas, sin que aún la batalla se haya decidido por ninguno de los combatientes.

García Prieto y Romanones

Rumores

Madrid, 10.—(Urgente).

Rumoréase que el señor García Prieto ha marchado á la finca Miral Campo á conferenciar con Romanones, con objeto de resolver la provisión de la cartera de Gracia y Justicia

Sigue el avance aliado

Madrid 10. (Urgente).

Londres.—Continúa el avance de los aliados en el frente Oriental, habiendo progresado en las orillas del Vardar.

En la orilla del Czerna los aliados se han apoderado después de grandes luchas de la ciudad de Spivit.

Véase en 4.ª plana : nuestro folletón :

LETRAS DE LUTO

En la tarde de ayer tuvo lugar la conducción á su última morada del cadáver de la monísima niña Concepción García Vocane, hija del comandante del batallón de Talavera don José García Salvador.

Conducía el féretro lujosa carroza de la empresa «Nuestra Señora de los Llanos.»

El duelo era presidido por el comandante Cantorné, en representación del General Aizpuru; archivero segundo don Honorato Blanco, comandante don José Celis y capitán don Rafael Martí.

Reiteramos nuestro pésame á los desconsolados padres.

En las primeras horas de la mañana de ayer dejó de existir á los pocos meses de edad, el monísimo niño Emilio Molina Navarro, hijo de don Eduardo Molina, administrador de la Compañía Norte Africano.

Al asociarnos al inmenso dolor de los amantísimos padres enviamos á estos nuestro pésame más sentido.

ESPECTACULOS

Alfonso XIII

Con igual concurrencia que en noches anteriores se celebraron todas las secciones, que fueron interpretadas magistralmente.

En primera sección se puso en escena la preciosa obra «El dúo de la africana», mereciendo todos sus intérpretes grandes aplausos, especialmente la señorita Sanz (M.) y los señores Bacart y Soriano.

Reina Victoria

Hoy estreno de la quinta serie de la hermosa película Zudora.

También se exhibirá por segunda y última vez el episodio catorce de la grandiosa cinta de gran éxito, Soborno.

Movimiento marítimo

Entrados

Vapor «A. Lázaro», de Almería.
» «Llovera», de Chafarinas.

Salidos

Vapor «A. Lázaro», para Málaga.
» «Llovera», para Alhucemas.
» «Ruiz Capdepón», para Ceuta.

Agencia Marítima Cerra (S. A.)-Gijón

Fletamentos.-Exportación de carbones.-Consumo para buques.

825 a

Dr. FERNÁNDEZ MARTOS

Enfermedades del

ESTÓMAGO, RIÑONES E INFECCIOSAS (Sífilis, tuberculosis, etc.)

Horas de consulta, de 3 á 5

O'DONELL, 16, 2.º

LABORATORIO DE ANALISIS VACUNACION Y SUEROTERAPIA

Dres. DEDONDO y MARTOS

Análisis clínicos, bacteriológicos, histológicos é higiénicos, Suero diagnósticos. Elaboración de autovacunas. Aplicación de sueros y vacunas preventivas y curativas. Esterilización de materiales quirúrgicos y soluciones inyectables

PRIM, 23, 2.º derecha 24-25-a

INFORMACIÓN MILITAR

Cumplimentando á S. E.

En el día de ayer cumplimentaron á Su Excelencia los siguientes jefes y oficiales:

Teniente coronel don José Sacanelles.

Capitanes don Juan Labrador, don Ricardo García Poveda, don Mariano Usera, don Mariano del Polo y don Luis Canellas.

Oficial primero de Intendencia don Juan Arnaldo.

Tenientes don Isidro Ripollés, don Manuel Castrillar, don Justo Aguilera, don Mario Barra, don Eduardo Bonal, don Eduardo Pinilla, don Luis Adarves, don Francisco y don Fidel González.

Oficial segundo de Intendencia don Ramiro Campos.

Veterinario segundo don Juan P. Bandía.

De las posiciones

Para venir á la plaza se han concedido los siguientes permisos:

De Alhucemas, al capitán don Fernando Oyarzábal.

De Reyem, al primer teniente don Fidel González.

De Tifasor, al capitán don Serafín Pascua y teniente don Antonio Pavón.

De Monte Arruí, á los capitanes don Rafael Fuentes y don Federico Plaza.

De Kaddur, al médico primero don Vidal Iriza y capitán don José de la Lama.

Consejo de guerra

Mañana, á las diez, en el cuartel de la Brigada Disciplinaria, se celebrará un Consejo de guerra contra el soldado del mismo cuerpo Juan Cano Aranda, por deserción.

Presidirá el tribunal, el teniente coronel don Francisco Giménez Arroyo, y asistirán como vocales los capitanes señores Romero, Fernández, Navarro, Benítez, Estévez y Crena, y como suplentes los del mismo empleo señores Alcázar y Freida.

Fiscal, teniente señor Fernández; defensor, teniente señor Palacios, y asesor, teniente auditor de tercera señor Cuervo.

A la Península

A bordo del vapor correo marchó á la Península el capitán de Infantería don Juan José Liniers, ayudante del general Pajarero.

De Chafarinas

Regresó de Chafarinas el Mayor de Intendencia don Francisco Farinós.

A Reyem

Hoy marchará á Reyem el teniente coronel de Segorbe don José Sacanelles.

La farmacia de Chafarinas

De la farmacia del Hospital de Chafarinas, se ha hecho cargo el farmacéutico primero don Antonio Moyano, cesando en la misma el farmacéutico segundo don José Martín Lázaro, que ha llegado á Melilla, de paso para la Península.

Servicio de la plaza para hoy

Jefe de día: coronel de Ceriñola don Eduardo López de Ochoa.

Imaginaria: teniente coronel de Segorbe don José Sacanelles.

Juez de guardia: otro don Rafael F. de Castro.

Imaginaria: comandante don Luis Baeza.

Hospital y provisiones: Ceriñola, 10.º capitán.

Reconocimiento de artículos de plaza: Alcántara, sexto capitán.

Oficiales y sargentos de vigilancia por la plaza: Ceriñola.

Parada: Ceriñola y Depósito de Ganado.

Principal: Ceriñola (Santiago).

Patrulla en el río de Oro: Ceriñola.

El Comandante Sargento Mayor, Manuel García Malea.—V.º B.º, El coronel Jefe de Estado Mayor, Jorge Fernández Heredia.

LABORATORIO DE

Análisis y Esterilización

José Santa-Cruz O'Donell, 41, pral. izqda.

Análisis y ensayos químicos, fisiológicos, microquímicos, microscópicos, bacteriológicos á industriales.

Preparación de inyectables esterilizados. 3-a

Dr. Cordero

Especialista en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis

Consulta exclusiva de dichas enfermedades: de 2 á 5.

López Merino, 5, principal derecha. (Continuación de Canalejas)

22-b

CUESTIÓN IMPORTANTE

Transportes por ferrocarril

En Madrid se ha reunido, bajo la presidencia del señor Zorita, el Comité de Transportes.

Además de las reclamaciones que se estudiaron, y muchas de las cuales fueron atendidas, con objeto de aumentar la capacidad de las líneas, el Comité adoptó dos clases de medidas: unas que desde luego podrán implantarse y tener eficacia práctica, y otras que en un plazo más ó menos próximo darán también favorables resultados.

Entre las primeras figuran:

1.º La prohibición de facturaciones á la orden, para evitar que los vagones se conviertan en almacenes, disponiéndose que los talones, además del nombre del consignatario, tengan las señas de su domicilio.

2.º No admitir expediciones de más de un vagón, con lo cual la entrega de la mercancía puede hacerse rápidamente. Esto no supone perjuicio alguno para los remitentes, que pueden hacer cuantas expediciones de un vagón necesiten.

3.º Que se aumenten las horas destinadas á la recepción y entrega de las mercancías, iluminando, al efecto, los muelles donde sea necesario, y

4.º Autorizar á las Compañías para vender, previo aviso al interesado, en pública subasta, las mercancías que no hayan sido retiradas á las veinticuatro horas de su llegada.

Entre los acuerdos del segundo grupo, figuran los siguientes:

1.º Que en todas las estaciones donde convenga y haya terrenos para ello ó puedan adquirirse, se establezcan vías de playa, para lo cual las divisiones de ferrocarriles invitarán á las Compañías inmediatamente.

2.º Que se ejecuten rápidamente los proyectos de ampliación de estaciones ya aprobados, excitando á los gobernadores civiles á que tramiten, con la mayor diligencia, los expedientes de expropiación pendientes en sus respectivas provincias.

3.º Ordenar á las empresas que en el plazo que se señale propongan á las divisiones la construcción de apartaderos entre las estaciones que disten doce ó más kilómetros, cuyos proyectos aprobarán provisionalmente las mismas divisiones; y

4.º Excitar el celo de las Compañías para que aumenten el material de tracción, para cuya adquisición, en caso necesario, procurará el Gobierno dar las mayores facilidades, cuando deba ser importado de fábricas extranjeras.

Los acuerdos, cuya ejecución no se halle dentro de las facultades del Comité, por estar en oposición con disposiciones legales vigentes, serán elevados al ministro, por si estima oportuno dictar los que, á juicio de los reunidos, reclamen las circunstancias.

REGISTRO CIVIL

Distrito del Sur

Nacimientos.—Dolores Zapata Guerrero.
Defunciones.—Concepción García Vocane.
Matrimonios.—Ninguno.

Distrito del Norte

Nacimientos.—Eloy Conde Aparicio.
Defunciones.—Manuela Mireta Hurtado.
Matrimonios.—Ninguno.

De interés local

Solicitud.—Don Joaquín López de la Blanca, solicita hacer reparaciones en una casa de su propiedad.

Desestimadas.—A don Francisco Carcaño, le ha sido desestimada instancia solicitando una plaza de intérprete de árabe en la Junta.

A doña Tomasa Amorena y Mohamed Ben Hach, les han sido desestimadas instancias solicitando respectivamente subvención para establecer un colegio en esta plaza y una parcela.

Es informada desfavorablemente instancia de Antonio Robles, solicitando extraer piedras movedizas del cauce de Mezquita.

Acera.—A don Francisco Aguado, se expresa que debe ser construída en breve la acera de la puerta del teatro Alfonso XIII.

MADRID

Compra alhajas oro, plata y relojes de oro. Paga más que nadie.

Alfonso XIII, 13, Joyería de Madrid. 232-e

Diversas noticias

Preciosos modelos de calzado para señoras y niñas está recibiendo las tres bes, Alfonso XIII, 34. Venden más barato que nadie. Precio fijo invariable.

Escándalo

En completo estado de embriaguez promovió un fuerte escándalo en la calle Canalejas el moro Rabat Ben Mohamed.

Distintas veces se arrojó con gran violencia al suelo, infriéndose heridas en la mano y amenazando á los guardias Antonio Domínguez y Juan Contreras.

Después de curado pasó Raba

Que se presente

En la Junta de Arbitrios debe presentarse, con urgencia, doña Concepción Fumanal Montargón.

El estado de Juan

Ayer mañana, en el Hospital Central, fué nuevamente curado el niño Juan Gómez, herido casualmente en el Hipódromo, al explotar un fulminante que machacaba con una piedra.

Un marido cariñoso

En el número 1 de la calle de López Moreno habita el matrimonio Francisco García Delgado y María Rojas Palacios.

Ayer mañana, sin que se sepa la causa, originóse una violenta discusión entre ambos, terminando por sacar el cariñoso marido un arma blanca é infiriendo una herida en el brazo izquierdo á su esposa, de la que fué curada en el Puesto de Socorro por el médico señor Salazar y practicante señor Rivas Acuña.

Después de esto, fué trasladada al Hospital Central, donde el médico señor Garaica le practicó detenida cura.

Francisco pudo ser capturado por el guardia Rafael Priego, pues después de cometida la agresión dióse á la fuga.

Le fué ocupado un cuchillo de regulares dimensiones, quedando detenido á disposición del señor juez de guardia don Ricardo Fajardo.

Telegramas detenidos

Por ignorarse el domicilio de sus destinatarios, se encuentran detenidos los siguientes despachos:

De Pontevedra, para Eloy Amil.

De Ceuta, para Rosario Sayago, Encarnación número 5, segundo.

LOS FUMADORES QUE

no usan emboquillados marca ELEFANTE es porque desconocen sus propiedades higiénicas y económicas.

Pídanse en todas partes. Depósito: «La Española», Alfonso XIII, núm. 20. 577-b

Dr. Fernando Moreno

MEDICINA GENERAL

ESPECIALISTA en partos y enfermedades de los niños.

CONSULTORIO: SOR JOSFINA, NUM. 11

TELÉFONO 284

24-a

GRAN SASTRERIA DE

RICARDO FIUS

Trajes para señoras y caballeros

Géneros ingleses.-Kakis 11-a

UNIFORMES MILITARES

Alfonso XIII, tienda y principal.-Melilla

ACADEMIA DE MUSICA

Srta. María Alpuente

Profesora de piano titulada y diplomada en el Conservatorio de Madrid. Fina de estudios, el del Conservatorio.

General Buceta, 2, pral. drcha 24-a

L. Escaño Caparrós

Calle del Cauce, núm. 13

Fábrica por destilación de aguardientes y licores de puro vino.

Depósito de vinos de todas las regiones de España.

Exclusivo depósito del champagne VICTOR CLICQUOT

Depósitos del amontillado «Fino Gaditano, manzanilla «C. de Otaolaurruchi» y del vermouth «Fratelli y Branca» de Milano.

Surtido de licores finos de Puerto Cabello

Alcohol desnaturalizado. . 2.40 ptas. litro

Idem etílico puro . . . . 3.25 ptas. litro

Dr Martínez Zaldívar

Enfermedades secretas del hombre y de la mujer

Consulta de 3 á 6

López Moreno, 4 141-a

Cirujano dentista

EUSEBIO MORANCHEL

Consulta de 10 á 12 y de 4 á 6

Extracciones sin dolor 78-a

O'Donell, 18, principal

Análisis de Orinas

LABORATORIO QUÍMICO DE

G. Peña Guerau

San Miguel, 1, (Pueblo)

Análisis de Alimentos, Bebidas, etc.

291-a

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda á las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedías, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida

CARLOS COPPEL

MADRID

ULTIMAS NOVEDADES

RELOJERIA, JOYERIA.

Ventas al contado y á plazos

En Melilla: plaza Hernández, 7, pral. (final del Parque)

178 a

PELETERIA

Recibido un extenso surtido en pieles y manguitos para señora y niña á precios de fábrica.

LA SAMARITANA: Alfonso XIII, núm. 4

600-b

Dr. Torres-Acero

MEDICINA GENERAL Y Enfermedades de la Piel

Consulta de 4 á 6.

Poeta Arturo Reyes número 1, (antes Málaga).

Teléfono número 200. 206-a

DR. BONET

Especialista en enfermedades de la garganta, nariz y oídos.

Consulta de 4 á 6

Sor Josefina 11, pral., dcha. 167-a

La Droguería de Bustos

es la más antigua, la más surtida y la que más barato vende. O'Donell, 11. Melilla. 1-29

Carbón barato

COK en cilindros, á 80 pesetas tonelada. En espuertas de 25 kilos neto á 2 pesetas (OCHO CÉNTIMOS KILO).

VEGETAL en bolas, á 90 pesetas tonelada. En espuertas de 25 kilos neto á 2'25 pesetas (NUEVE CÉNTIMOS KILO). 37-a

CARBONIFERA DEL RIF, Conde de Alcaudete, 2. Zona Industrial.

Buzón de avisos para el servicio á domicilio, SIN ALTERACIÓN DE PRECIOS O'Donell, 41 (Farmacia Militar).

Dr. Antón

CONSULTA de enfermedades de los ojos.

De 4 á 6

Tallaví, 6, pral., (General Polavieja)

247-a

Compañía Valenciana de Vapores Correos de África

Servicios Oficiales y Comerciales

Línea de Málaga.—Salidas de Melilla: Los martes, miércoles, jueves, viernes y sábados á las 19. Llegadas á Melilla: Los lunes, miércoles, jueves, viernes, sábados y domingos.

Línea de Almería.—Salidas de Melilla: Todos los domingos á las 19. Llegadas á Melilla: Todos los martes.

Línea de Canarias.—Salidas de Melilla para Canarias y escalas los días 6 y 21 de cada mes á las 19. Llegadas á Melilla de Canarias y escalas los días 31 ó 1.º de cada mes. Salidas de Melilla para Barcelona y escalas los días 16 y 31 ó 1.º á las 15. Llegadas de Barcelona y escalas los días 6 y 21 de cada mes.

Línea de Chafarinas.—Salidas de Melilla para Cabo de Agua y Chafarinas los lunes y viernes á las 12. Llegadas de Chafarinas y Cabo de Agua los martes y sábados.

Línea de Peñones.—Salidas de Melilla para Peñón y Alhucemas los martes y sábados á las 19. Llegadas de Peñón y Alhucemas los miércoles y domingos.

Línea de Ceuta.—Salidas de Melilla para los Peñones, Río Martín y Ceuta todos los lunes á las 10. Llegadas de Peñones, Río Martín y Ceuta todos los miércoles.

Línea de Barcelona.—Salidas de Barcelona todos los jueves, llegando á Melilla todos los domingos. Salidas de Melilla para Ceuta, Alicante, Valencia, Barcelona y Génova, todos los lunes.

Consignatarios, R. Santamaría y Compañía, S. en C.—Alfonso XIII núm. 2. 8-a

:Dr. GARNICA:

Medicina general

Enfermedades de los ojos

Consulta, de 3 á 5

Económica para pobres, de 5 á 6.

San Miguel, número 25. (Pueblo)

263-a

Doctor Queipo

Policlínica de la Virgen de la Salud

Rayos X-Electricidad-Masaje

Vacunación antirrábica y antitífica

Consulta de 8 á 9 mañana, de 12 á 1 tarde y de 6 á 7 noche. 88-a

Castelar, 11, principal

Ved los anuncios económicos de 4.ª plana

La Moda de Miguel Alcaraz

General O'Donell Núm. 5

En este acreditado establecimiento se acaba de recibir un extenso y variado surtido en calzados de todas clases para la presente estación. 5

Boletín meteorológico

Día 10 de Octubre de 1916

MAÑANA

Barómetro	771'4
Termómetro máximo al sol.	00'0
Idem máximo sombra.	21'4
Idem mínimo idem.	15'0
Estado del cielo	Cubierto
Idem del mar	Rizada
Viento reinante	E.

TARDE

Barómetro	770'8
Termómetro máximo al sol.	00'0
Idem máximo sombra.	26'8
Idem mínimo idem.	17'6
Estado del cielo	Cubierto
Idem del mar	Marejada
Viento reinante	E.

Espectáculos

Alfonso XIII

Compañía de zarzuela y opereta, dirigida por Mario Pérez Soriano.

Función para hoy.—A las 6 1/4: Marina.—A las 9 1/4: Los Guapos.—A las 10 1/2: El Dúo de la Africana.—A las 11 1/2: Las curvilíneas.

Kursaal

Sección continua de cinematógrafo y varietés. Actuarán los aplaudidos números Los Chispas, Dorita y Silveri y María Martínez. Se exhibirán magníficas películas.

Reina Victoria

Proyección continua de películas. Estreno de la 5 serie de la hermosa cinta «Zudora».

Escuela particular de Arabe y Chelha

Fundada por don Lamberto de los Santos

Enseñanza por los métodos prácticos más modernos, los llamados directos, los de imágenes ó figuras impresas y cuadros en grabado y los de la Academia oficial.

En los exámenes últimamente verificados en la Academia oficial, han obtenido la mejor calificación de MUY BUENO, los únicos alumnos que se han presentado en este escuela.

PRIMER CURSO.—Don Rafael Trianes Reyes, don Vicente Baena Reyes y don Tomás Martínez Vergara.

SEGUNDO CURSO.—Don Vicente Baena Reyes, don Tomás Martínez Vergara y don Juan Ramírez Alamilla.

TERCER CURSO.—Don Vicente Baena Reyes, don Tomás Martínez Vergara, don Juan Ramírez Alamilla, Srta. Celia Queipo Camó, don Federico Queipo Camó y don Rafael Queipo García.

La Srta. Celia y los Sres. Federico y Rafael Queipo, han sido propuestos para un premio extraordinario en vista de lo brillante de sus exámenes.

Este Centro cuenta con la cooperación profesional y técnica de prestigiosos arabistas españoles é indígenas, á fin de dar completa instrucción al alumno.

Clases especiales de Lengua Francesa por profesor francés.

Informes y matrículas, de 12 á 1 y de 5 á 8.

(Liceo Español, San José). Cardenal Cisneros, 2 590-b

Proteger la industria nacional

Fundición española

Talleres mecánicos de construcción y reparaciones

Benito Tirado y Compañía

(S. EN C.)

Calle de Carlos V, 9 (Industrial) : : : : : Teléfono 153

301-b

IMP. DE EL TELEGRAMA DEL RIF

Sección especial de anuncios económicos

Alquileres

OFRECIMIENTOS

Se alquila un amplio local para tienda. Castelar 3. 786-a

Se alquila casa entera, dos cuerpos independientes, propia para vivienda y negocio situada Tallaví 18, mide 450 metros cuadrados. Razón: Isabel la Católica 20. 963 c

Cedo dos habitaciones amuebladas y con vistas á la calle. Prim, 14.2.°. 972-c

En Cervantes 4, 2.°, se alquilan habitacionesamuebladas, vistas á la calle, luz eléctrica. También se alquilan camas para caballero, á pesota. 975-c

Alquilo habitación con ó sin asistencia. Precio económico. Alfonso XIII, núm. 6, segundo, izquierda. 1002 c

Se alquila habitación con asistencia. General Margallo, número 6, 2.°, primera puerta. 1003 c

Ventas

Vendo muebles. Donde más barato se compra. «La Andaluza», Teresa Soto, Margallo 4. 899-c

Atún salado. Grandes existencias. Fábrica salazón de Dassori. Barrio Industrial. Ventas al pormayor. 851-a

Fonda muy acreditada, en lo más céntrico de Melilla se traspasa en muy buenas condiciones por tener que ausentarse los dueños. Informarán, Crédito del Trabajo. 974-c

Muebles Más barato que nadie en El Todo de Ocasión. Castelar, 14. Verlo y os convenceréis. 949-c

Vendo una casa Mar Chica 68. Razón la misma. 999 c

Se vende una estantería con puertas cristales. Tres mostradores vitrina y una mamparo despacho. Informes la casa «Singer». 935-c

Se venden Chapas onduladas, fuertes, del núm. 24; de 2 m. 10 por 0'70; á 6 ptas. 50 cts.; de 2 m. 75 por 0'70 á 8'50 id.; de 3 m., 00 por 0'70 á 9'50 id. por tonelada, á 800 pesetas.—General Buceta, 20. 966-c

Vendo máquina costura, percha bastonero, lebrillo y lámpara petróleo. Cabrerizas Altas, Pabellones, primero, izquierda. 988-c

Se vende automóvil A. Clement-Bayard. Razón, Mallorca, 10, Barrio Real. 987-c

El legítimo vino de uva, 0'65 litro lo vende La Castellana, Bartolomé, Marina 20. 928-c

Depósito de tapones de corcho, panas y demás objetos del ramo. Despacho en el muelle. Frente Aforos. 973-c

Vendo Una máquina para hace medias y calcetines con sus instrucciones para trabajar. Razón: carretera del comenterio, calle Martín Cermeño, 8.— 992 c

Vendo sillería tapizada, centro sala, cuadros y una magnífica cama de matrimonio. General Buceta 46, bajos, chaflán. 995 c

Se vende hermosa estantería y mostrador. Margallo 23. Sólo por cinco días. 1000

Ocasión Urge vender á cualquier precio mostrador, estantería, sillas, camas, etc. Miguel Zazo, núm. 3. 1004 c

Colocaciones

SOLICITAN TRABAJO

Callista y practicante en cirugía.—Consulta de 8 á 12 y á domicilio, Querol, núm. 2, pral., izquierda, Barrio Obrero, Pedro Aranda. 494-a

Ama de cría para casa de los padres. Se necesita. Alfonso XIII, 30, 2.° 993 c

Academias

Academia DE MUSICA. Profesor, Enrique Moreno. G. Margallo, 7, principal, centro. 595-a

Profesor Preparación para la carrera del Magisterio. Canalejas, 21, principal, derecha. 982 c

Varios

Sastrería de J. ESTELLER.—Se hacen uniformes militares, trajes para caballero y toda clase de prendas á precios sumamente económicos. General Margallo 12, Melilla. 267-a

Máquinas de escribir nuevas y usadas de las mejores marcas. Cintas, tampones, papel carbón, aceites y demás accesorios para la misma. Copias, enseñanza, arreglos y abonos de limpieza. Precios sin competencia. General Pareja 12, principal. 958-c

Se ofrece Administrador de fincas. Francisco López. Prim, 13, principal izquierda. 4-c

Partos Cristina Martín de Puertas, profesora por la Facultad de Medicina de Granada. General Margallo, 11, izquierda. 936-c

Partos Dolores Rojas, profesora. Consulta de enfermedades del embarazo, gratuitas. Polavieja, 11 (Triana.) 957 c

Se echan asientos rejilla nuevos en sillas. Precios económicos. Vitoria 29 (Real). 984-c

La modista María Dos Santos se complace en participar á su distinguida clientela que ya ha recibido los figurines para la próxima temporada. Se reforman toda clase de abrigos de piel. Alfonso XIII 30, 2.° 1001-c

Fábrica de muebles portátiles, de María Leonard.—Vitoria.—Mobiliarios completos plegables, indispensables para militares. Ventas á plazos y al contado. Catálogos ilustrados, gratis. Para más detalles, diríjanse al representante D. Juan Román, Querol, 24, Barrio Obrero.—Melilla. 73-a

Se hacen afinaciones en toda clase pianos y se le pone música nueva á los automáticos. Antonio Miguel, Vitoria 29, en el Real. 983-c

La Sevillana Fajas y corsés para reducción del vientre y para el descenso de la matriz. Bragueros sin hierro y aparatos para torceduras de la espina. Premiada con el diploma de honor, autorizada por los médicos especialistas. Carlos de Arellano, 5. 17-c

ALMACEN

de maderas y materiales de construcción

DE RAFAEL GARCIA

Esta antigua y acreditada casa ha recibido importante cargamento de maderas en tablones enteros y aserrados en tablas y listones, cuyo artículo de inmejorable calidad ofrece á precios muy económicos.

Corre por mi cuenta el transporte cuando se trate de carradas enteras, conduciéndolas á las obras, talleres y estaciones del ferrocarril. También se encarga de facturar los materiales y maderas que se le pidan para las posiciones.

Almacén y despacho: Castelar, 28 y 30 191-b

Alfredo Rodríguez

Dirección Postal: Apartado 58 — Telegramas: CALVACHE

Depósito de carbones minerales

CONSIGNACIONES DE VAPORES.—FLETAMENTOS

CEREALES. — COMISIONES. — REPRESENTACIONES

SEGUROS MARITIMOS

Oficinas: Actor Tallaví, n.° 4 - Teléfono n.° 7 - MELILLA

Almacenes: Barrio Industrial - Teléfono n. 55

Se alquilan encerados

FUNDICION de HIERRO y METALES

de la Compañía Hispano-Marroquí de GAS y ELECTRICIDAD

Alvaro de Bazán, número 1.—(TRIANA)

COLUMNAS CILÍNDRICAS y CUADRADAS

actualmente mucho más baratas que las de vigueta armadas

Ejecución esmerada y rápida de toda clase de trabajos de hierro colado y metales

Grandes existencias de lingote inglés. Extensa colección de modelos de todas clases

29-a

TINTORERIA INGLESA

La casa más antigua y mejor montada en maquinarias y adelantos para el teñido á vapor, de vestidos tanto señora como caballero en los colores de moda más delicados. Lavados á seco y á vapor de trajes, quedando nuevos por el sistema BARBE, de París. Se tiñen lutos con prontitud y economía, garantizando la solidez de los tintes, tiñendo los trajes hechos sin manchar sus forros. Planchados mecánicos para los cuellos, puños y camisas. Quita-manchas, sobrebordados de oro y plata en sedas y terciopelos.

General Pareja, 3. Melilla. Marca registrada. 271-a

SERVICIO FIJO SEMANAL

ENTRE

BARCELONA-ALMERIA-MELILLA

Y VICE-VERSA

por los vapores de la línea de vapores

"TINTORE" Y "VELARDE"

PRECIOS DE PASAJES: De Melilla á Barcelona: cámara, 60 ptas; cubierta, 30. De Melilla á Almería: cámara, 30 » cubierta, 10

Para cargas ó informes dirigirse á su consignatario en Melilla D. David J. Melul.—Plaza de España. 7-a

Hay que renunciar, amiga mía

LA TUBERCULOSIS.—¡Ese hombre es mío! ¡No se escapa!

EL CATARRO.—Hay que renunciar, mi buena amiga. ¿No ves que toma Alquitrán Guyot?

El uso del Alquitrán Guyot, á todas las comidas y á la dosis de una cucharada cafetera por cada vaso de agua, basta, en efecto, para hacer desaparecer en poco tiempo aún la tos más rebelde, y para curar el catarro más tenaz y la bronquitis más inveterada. Es más; á veces se consigue dominar y curar la tisis ya declarada, pues el Alquitrán detiene la descomposición de los tubérculos del pulmón al matar á los malos microbios, causa de dicha descomposición.

¡DESCONFIAD DEL CONSEJO, REALMENTE INTERESADO, si, en lugar del verdadero Alquitrán Guyot, os propusiesen tal ó cual producto! Para lograr la curación de bronquitis, catarros, resfriados antiguos descuidados, y, necesariamente el asma y la tisis, es absolutamente preciso especificar bien en las farmacias que lo que deseais es el VERDADERO ALQUITRAN - GUYOT. Aunque lo mejor para evitar todo error es fijarse en la etiqueta que, si es del verdadero Alquitrán-Guyot, lleva el nombre de Guyot impreso en grandes letras y su firma en tres colores; violeta, verde y rojo, al biés, así como las señas: Maison L. FRERE, 19 rue Jacob, París.

El tratamiento sólo cuesta unos 10 CENTIMOS AL DIA — y cura. 72 a

Gallego y Valero

Málaga-Melilla

Transportes combinados

Corresponsales:

Barcelona.—R. Buxó Labore, Paseo de Colon, 17.

Valencia.—Quiñones Monfort y Lafacos, Plaza de la Reina 14.

Alicante.—A. Pérez Pérez, consignatario,

Almería.—Joaquín García Gómez, Alvarez de Castro 14.

Ceuta.—A. Pérez Mantiñan, Amador.

Tetuán.—Ramón Madrid.

Madrid.—Fluiters y Moncant, Alcalá 13.

"La Confianza"

Fábrica de aguardientes destilados, vinos y licores al por mayor y menor.

Francisco Castejón

18 de Julio, 43 (Barrio Real) 277-a

Pastillas J. Miró

- ESPECTORANTES Y CALMANTES -

Curaciones de toda clase de tos, por rebelde que sea

Una peseta caja

En farmacias y droguerías 172 a

Nuestra Sra. de los Llanos

SERVICIO PERMANENTE — CARROZAS DE LUJO

Unica casa que cuenta hasta el día en esta Plaza con coches estufa. Inmenso surtido en coronas de porcelana y plumas, á precios increíbles. Despacho de cera de todas clases al por mayor y menor. Entierros á precios sin competencia. Inmenso surtido en ataúdes de gran lujo. Concesionaria exclusiva para enterramientos de señores Jefes. Oficiales, clases ó individuos de tropa, que fallezcan en los Hospitales Militares.

COCHERAS: Alvaro de Bazán, 29.—Teléfono, 285

Despacho: Prim, 16 - Teléfono 188 — Sucursal en Nador: General Jordana

Farmacia del L.do J. B. Campos

Alfonso XIII, núm. 35 — Teléfono núm. 197

Medicamentos químicamente puros.—Específicos nacionales y extranjeros.— - Aguas minerales -

Oxigeno. — Sueros.- Vacunas.—Inyectables. — Ortopedia.— Material quirúrgico.

: Servicio Médico-Farmacéutico :

: sin interrupción día y noche :

Vendas, gasa y algodón esterilizado al detall.

ESTERILIZACIONES POR ENCARGO

Flores y plantas

DEL JARDIN VALENCIANO

Se venden en la calle de Alfonso XIII, núm. 2, junto á la Administración de Correos

Adornos de mesas y confección de bouquets para bodas y bautizos á precios económicos

Confección de canastillas, ramos, coronas, cruces y guirnaldas

Arreglo de jardines cuidándose de su conservación

Calle Alfonso XIII, núm. 2.-Teléfonos 36 y 99.

PARIS MODE

Casa de la Francesita

O'DONNELL, 31

Glaces, sedas, encajes chantilly y valenciennes en blanco y negro. Sombreros para señoras y niñas á precios muy reducidos.

Agua Colonia, á 1.50 medio litro. 102-a

La Imperial

Gran Zapatería de Saturnino Navas

Marina, 1, y Plaza España

Gran surtido á la venta de calzado de todas clases. También se confeccionan á la medida, á precios convencionales. Venta de curtidos y taller de cortes aparados. 1.°

1-a

F. de Azqueta

HUELVA-MELILLA

Artículos para la Industria.-Minas y Ferrocarriles.-Efectos navales.

Aceites Minerales y Grasas, Empaquetaduras, Gomas, Algodones, Borras, Correas, Grifos, Válvulas, Palas, Picos, Aceros para barrenos, Pinturas, Barnices, Cables, Cordelería, etc., etc.

Calles General Pareja, 4, y O'Donell, 25

Folletín de «El Telegrama del Rif» (127)

Su Alteza el Amor

POR

XAVIER DE MONTEPIN

CASA EDITORIAL SOPENA

placer por la dicha y los caprichos por amor. Cuando esté completamente restablecido, daré una última fiesta de adiós á mi vida de soltero. Tendré una esposa adorada... é hijos si á Dios place concedérmelos, de quienes haré hombres útiles; y vos, mi amigo doctor, los haréis hombres sólidos.

—¡Pardiez!—replicó Frebault.—¡lo intentaré al menos!

—Y lo conseguiréis. Ahora decidme; ¿insistís en que no reciba visitas?

—Sí, pues temo os causen fatiga.

—Os pido que hagáis una excepción...

—En favor de Lucila, ¿verdad?

—Sí.

—No sé qué deciros. Toda emoción viva es peligrosa y puede comprometer los resultados conseguidos...

—No temáis, doctor. Ver á Lucila, será para mí resucitar.

—Puede que tengáis razón... Os permito que la veáis.

—Gracias, señor Frébault; pero no es eso todo: cuento con vos para avisarla, y hasta... para traerla.

—Pedís demasiado.

—¿Os negáis?

—No. Haré lo que deseáis con la mejor buena gana, pero será pasado mañana. ¿Qué os parece?

—Forzoso será esperar—dijo Héctor suspirando.

—Perfectamente. Así os quiero ver, razonable. Pasado mañana seréis dichoso, y desde hoy dispondré un régimen que os vigorice.

El doctor recetó una poción que el enfermo debía tomar de hora en hora, y se retiró, prometiendo volver á la noche.

El Príncipe tuvo durante la noche sueños de ventura.

XVIII

A la mañana siguiente, Antonio Frébault dirigióse á la casa donde habitaba la «Curruca», calle de Julien-Lacroix en Belleville.

La huérfana trabajaba en espera de la hora para ir á tener noticias de Héctor. En la habitación contigua dormía la ciega, su tía.

El doctor llamó suavemente á la puerta.

Lucila se levantó para abrir, y al reconocer al médico, palideció, ahogó un grito, llevando la mano á su corazón, que parecía estallar.

—¡Dios mío! ¿Venís á anunciarme una desgracia?

—No, querida niña; por el contrario soy mensajero de buenas nuevas.

Un ligero tinte sonrosado coloreó las mejillas de la joven; y mientras rodaban por ellas dos gruesas lágrimas, una sonrisa de alegría entreabría sus labios.

—¡Ah! qué miedo me habéis causado—balbuceó.

—Vengo á confirmaros la esperanza que os dí. El Príncipe está en vías de completa curación.

—¿Le hablásteis de mí?

—Sí; querida niña. El es quién me envía, quiere veros.

—¿A mí?

—Sí; deseo muy natural que debéis comprender perfectamente, pues cuando supisteis que estaba herido y expirante... insistíais con lágrimas y sollozos en que os dejasen entrar en su habitación.

—Es cierto—balbuceó Lucila.—¡Mas, la situación ha cambiado! Mi proceder imprudente y loco tenía una excusa: quería velar á un moribundo. Hoy, gracias á Dios, y á vos, el Príncipe está curado. Soy dichosa. ¡oh, sí, muy dichosa, podéis creerlo y decirlo; pero no tengo derecho á entrar en su casa.

—No me extraña la delicadeza de vuestros escrúpulos y la aprecio, mas debo combatirla. Vuestra presencia es hoy más necesaria que nunca.

—¿Necesaria? ¿Y por qué? No os comprendo.

—¿Deseáis la salud de Héctor?

—Por salvarle hubiera dado mi vida—respondió la joven con admirable sencillez.

—Pues bien; si no venís al hotel, la vida del Príncipe está comprometida. El sólo por vos vive... rehusar verle, es rehusarle la vida. Me lo ha dicho, rogándome que os busque y lleve á su lado. Yo se lo he prometido, y está en la convicción de que vendréis mañana. ¿Verdad que me acompañaréis?

El amor, el pudor y la fortaleza, libraban rudo combate en el corazón de la huérfana. Venció el amor.

—Iré, pues—dijo con resolución.

—Sois un ángel, y el Príncipe tiene razon en adoraros. ¿Queréis que venga á buscaros en mi coche?

—No, llamaría la atención y hemos de evitar las habladurías de las gentes. No tengo más patrimonio que mi reputación... y quiero conservarla.

—Bien hecho. ¿Entonces vendréis á mi casa? todo el mundo puede ir á la de un médico.

—Así lo haré.

En aquel momento se oyó la voz de la ciega.

—Es mi tía que me llama.

—Os dejo... hasta mañana.

El doctor salió.

La ciega se había levantado y entreabría á tientas la puerta preguntando:

—¿Con quién hablabas? Me pareció haberte oído...

—No os equivocáis; hablaba con un dependiente del almacén que me da trabajo, que ha venido á decirme que mañana temprano me necesitan.

—Qué voz tan alegre tienes hoy.

—Porque estoy contenta. Acabo de saber que mi amigo, el enfermo de que os hablé... ¿recordáis? está fuera de peligro y empieza su convalecencia.

—¡Ah! Me alegro. No es extraño que hoy marche todo bien: he tenido un sueño...

—¡Otra vez!—exclamó la joven.

—Sí; como quien dice, la continuación del que te expliqué en la «Salpétriére»... ¿recuerdas? el Príncipe que te amaba.

—Sí, sí, recuerdo—dijo Lucila visiblemente turbada.—¿Y qué habéis soñado?

—Que el Príncipe había sido herido mortalmente por el mal hombre de mi otro ensueño. Pero, gracias á tu amor, le curaste pronto, y ya bueno se casó contigo.

—¿Y no le amenaza ningún nuevo peligro?—preguntó Lucila anhelante.

—Ninguno.

La huérfana lanzó un suspiro de satisfacción.

Los sueños de su tía de los cuales el primero se había realizado, los creía como artículos de fé.

—A tan largo día, sucedió una noche de insomnio.

Al fin despuntó la aurora; llegó el momento de la partida. Lucila encomendó su tía á la ex bella herborista, sacó de una cómoda el testamento del Príncipe, y di-